

RESOLUCIÓN EXENTA FNDR Nº -393 / COPIAPÓ, 21 DIC 2021

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en las Resoluciones N° 7/2019 y 16/2020, ambas de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

l. El proyecto denominado "ADQUISICION CAMIONES ALJIBE PARA LA COMUNA DE VALLENAR" IDI 40023055, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2. Que, en el marco del proyecto mencionado en el considerando primero precedente, se adquirieron camiones que se indicarán más adelante, mediante la forma "Compra Para", a I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR, de acuerdo se expresa en las Facturas Electrónica que se señalan:

FACT. N°	FECHA	PROVEEDOR	Nº PLACA PATENTE	DESCRIPCIÓN
61389	15/10/2021	PENA SPOERER Y CIA S.A.	JJJB.35-5	CAMION ALJIBE MARCA MERCEDES BENZ MODELO ATEGO
61388	15/10/2021	I EM STOLIGHT (M S.A.	JJJB.37-I	CAMION ALJIBE MARCA MERCEDES BENZ MODELO ATEGO

RESUELVO:

1. TÉNGASE POR ASIGNADOS y entiéndase transferidos a la I. Municipalidad de Vallenar, los bienes correspondiente al proyecto "ADQUISICION CAMIONES ALJIBE PARA LA COMUNA DE VALLENAR" IDI 40023055, financiados con recursos F.N.D.R., 2 (dos) vehículos que son los que se indican:

- 02 camiones CAMIÓN MERCEDES BENZ ATEGO 2730 K PS EURO V

Se encuentran valorizado en la suma total equivalente a \$251.167.968 (doscientos cincuenta y un millones cientos sesenta y siete mil novecientos sesenta y ocho pesos), de acuerdo a lo que se indica:

CHASIS	MONTO	DESCRIPCIÓN
9BM958170NB210339	125,583,984	CAMION MERCEDES BENZ ATEGO 2730 K PS EURO V
TOTAL	125,583,984	
9BM958170NB210323	125,583,984	CAMION MERCEDES BENZ ATEGO 2730 K PS EURO V
TOTAL	125,583,984	
VALOR TOTAL	251,167,968	

TÉNGASE PRESENTE que la I. Municipalidad 2. de Vallenar, no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo, de acuerdo a su propia normativa..

Por su parte, los hienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

GOBERNADOR REGIONAL GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCIÓN

- I. Municipalidad de Vallenar
- División de Administración y Finanzas
- División de Presupuesto e Inversión Regional
- 4. Encargada de Transferencias
- Engargada de Proyecto

6. Alesoria Juridica 7. Oficina de Partes / MV(VMSA/WAZ/CZM/(RI/crl.



Contabilidad

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III A	tacama - Gobierno Regional A	tacama
Título	Pago Automatico:FA / 61389 / 9	96877150 / 751-261-SE21 / PI	ENA SPOERER Y CIA S A-4
Descripción	Pago Automatico:FA / 61389 / 9 40023055 ADQUISIC	96877150 / 751-261-SE21 / PI	ENA SPOERER Y CIA S A-
Período en Operación	Diciembre	Ejercicio Fiscal	2021
Folio	08718	Fecha y Hora de Aprobación	06 Diciembre 2021 - 01:46
Tipo de Transacción	Creación	Proceso Fuente	Tesorería
Tipo de Movimiento	Financiero	Identificación de Transferencia de datos	
Origen del Ajuste		Folio Anterior	
Usuario Aprobador	interPPC	Origen Transacción	Sistema Vertical PPC

Contabilidad

Cuenta Contable	Monto Debe (CLP)	Monto Haber (CLP)
11903 Percepciones y Pagos en el Proceso de Pago Centralizado	0	125.583.984
21529 Cuentas por Pagar - Adquisición de Activos no Financieros	125.583.984	0
Total	125.583.984	125.583.984

00000000-0 interPPC	00000000-0 interPPC
Usuario Generador	Usuario Aprobado

Usuario Responsable :

Giro

PENA SPOERER Y CIA S A

IMPORTACION EXPORTACION COMERCIALIZ DE VEHICULOS Y EQUIPOS **MOTORIZADOS** AVDA.EDO.FREI MONTALVA 16644 - LAMPA SANTIAGO

R.U.T.: 96.877.150-7 **FACTURA ELECTRÓNICA** Nº 61389

S.I.I - SANTIAGO CENTRO

Señor (es) : GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA Direccion : los carrera 645

R.U.T.

: 72.232,200-2 : ADMINISTRACION PUBLICA

: Copiapó Comuna Ciudad

: Copiapó

Forma De Pago : Crédito
Fecha Emis. : 15 OCTUBRE 2021

Contacto Fecha Venc. : KAREN MILLARES : 15 NOVIEMBRE 2021

Fecha Pago 15 NOVIEMBRE 2021 Monto Pago 125.583.984

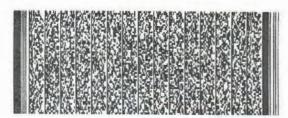
Glosa Pagos CRED 30 DS FEC.FAC

DATOS DESPACHO O INSTALACION :
Dirección : los carrera 645 COPIAPÓ CHILE Doc.Referencia
ORDEN DE COMPRA
CONTRATO Ciudad : Copiapó Comuna Folio 751-261-SE21 2109455 Fecha Razon Ref. 2021-10-15 2021-10-15

Nº	Cantidad	Unidad	Código	Descripción	Precio	Desc/Recargo	Total
1	1.000000		70100116	CAMION ALJIBE 15.000 LTS ACERO INOXIDABLE MARCA: MERCEDES BENZIMODELO: ATEGO 2730 K PS (EURO V)[COLOR: BLANCOJAÑO: 2022]N* VIN: 9BM958170N8210339]N* MOTOR: 926994U1335882[CAPACIDAD DE CARGA: 19.430 KGJPESO BRUTO VEHICULAR: 26.600 KGJTIPO COMBUSTIBLE: DIESEL IPOTENCIA MOTOR: 286 CVIN* Y DISPOSICION DE EJES: S2-DBJTIPO DE CARROCERIA: ALJIBE (ESTANQUE PARA AGUA)[TIPO DE VEHICULO: CAMION[TIPO DE TRACCION :6X4][COMPRA PARA LA I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR RUT 69.030.500-3, DIRECCION PLAZA NUMERO 25 COMUNA VALLENAR.]	105.532.759,8		105.532.760

Observaciones

Montos Totales Monto Neto 105.532.760 Monto I.V.A. \$ 20.051.224 Monto Total \$ 125.583.984



Timbre Electrónico SII Res del Verifique documento: www.sij.cl

			1	FECHA	08-10-2021
ACDA			3	OC N°	751-261-SE21
GOBIERNO RECIONAL DE ATACAMA					
	ACTA DE RECEPCIÓN DE F	PRODUCTOS/SE	RVICIOS		
OMBRE PROYECTO	7				
DQUISICIÓN CAMION ALJIBE PARA	A COMUNA DE VALLENAR BIP 4002	3055			
ACTO, ADM. EVALUACIÓN	ACTO, ADM, ADJUDICACIÓN	CONVENIO	MARCO	ORDEN DE	COMPRA
10/09/2021	REG. N°286 15/09/2021	801:		751-261	
ROVEEDOR	PENA SPOERE	R Y CIA SA			
UT	96.877.1				
PLAZO DEL SERVICIO	3 di				
MONTO TOTAL (\$)	\$		251.167.968		
IDEALA	DECORPOIÓN.		hun zoza. (d	D/A	TOTAL (B)
ITEMS	DESCRIPCIÓN		SUB-TOTAL (\$)	IVA	TOTAL (\$)
CAMION ALJIBE VALLENAR BIP 40023055	2 CAMIONES ARGO MERCEDES 2730 K 6X4 3602	BENZ ATEGO	211.065.519	40.102.449	251.167.96
				TOTAL NETO (\$)	211.065.51
				IVA (19%)	40.102.44
				TOTAL BRUTO (\$)	251.167.96
30 de fecha 08-10-2021, por medio a	ara este proyecto, conformada por que este acto deja constancia de la recerdo Complementario respectivo de fe	epción conforme	de los items ado sucrito entre el G	uiridos, toda vez qu	e estos se ajusta Atacama y PEN
PROFESIONAL PRE INVERSIONE Gobierno Regional de Atac	$\sim 1)$	ND CORTES	Gob	TA DIV. INFRACTRI TRANSPORTE erno Regional de At	

rrourson to



Ministerio del Interior

Compromiso

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III	Atacama - Gobierno Regiona	l Atacama			
Título	40023055 ADQUISICION CAMIONES ALJIBES VALLENAR-COMPROMISO OCTUBRE 2021- P02					
Descripción	40023055 ADQUISICION CA PENA SPOERER Y CIAP02		R-COMPROMISO OCTUBRE 2021-			
Período en Operación	Octubre	Ejercicio Fiscal	2021			
Folio	01208	Fecha y Hora de Aprobación	07 Octubre 2021 - 17:31			
Tipo de Transacción	Creación	Tipo de Presupuesto	Gasto			
Origen Transacción	Sigfe Transaccional					
Tipo de Demanda	Ley de Presupuestos	Moneda Presupuestaria	Nacional			
Identificación de Transferencia de datos		Etapa Compromiso	Compromiso Cierto			
Folio Anterior		Origen Ajuste				
Requerimiento / Compromiso Presupuestario	Requerimiento: 00353 - 2903 REQUERIMIENTO ABRIL 20		NO FINANCIEROS-VEHICULOS-			

Afectación Presupuestaria

Concepto Presupuestario	Monto Vigente (CLP)	Monto Futuro (CLP)	Monto Total (CLP)
29 Vehiculos	251.167.968	0	251.167.968
2903 Vehículos	251.167.968	0	251.167.968
Total	251.167.968	0	251.167.968

8053650-K fsilvag	8053650-K fsilvag
Usuario Generador	Usuario Aprobador

Usuario Responsable:

Rut:

72.232.200-2

Dirección Demandante: Los Carrera Nº 645, Primer Piso

Teléfono:

56-52-2207200

Demandante:

GOBIERNO REGIONAL DE

ATACAMA

Unidad de Compra: Gobierno Regional de Atacama

Fecha Envio OC. :

07-10-2021 18:59:38

Estado:

Aceptada

ORDEN DE COMPRA

N°: 751-261-SE21

SEÑOR (ES) ; PENA SPOERER Y CIA S A

RUT

96.877.150-7

NOMBRE ORDEN DE COMPRA:

OC generada por Gran Compra: 60130 camiones Aljibe

FECHA ENTREGA PRODUCTOS:

DIRECCION DE ENVIO FACTURA: Los Carrera Nº 645, Primer Piso

Copiapó

Región de Atacama

DIRECCION DE DESPACHO: METODO DE DESPACHO:

FORMA DE PAGO:

30 días contra la recepción conforme de la factura

Código	Producto	Cantidad / Unidad	Especificaciones Comprador	Especificaciones Proveedor	Precio Unitario	Descuento Carg	os	Valor Total
25101611	Camiones de transporte	2 Unidad Proyecto "ADQUISICIÓN CAMIONES ALJIBES, VALLENAR BIP 40023055"		129.285,00	0,00	0,00	258.570,0	
				Orden de Compra	Neto	US\$		258.570,00
					Dcto.	US\$		0,00
					Cargo	us\$		0,00
					Subtot	al US\$		258.570,00
					A US\$		49.128,30	
					Total	US\$		307.698,30

Disponibilidad Presupuestaria:

Esta orden de compra cuenta con disponibilidad presupuestaria. Follo ingresado 1208 proporcionado

por SIGFE.

Fuente Financiamento:

1208

Observaciones:

Orden de Compra generada por la Gran Compra: 60130 Camiones Aljibes, Proyecto "ADQUISICIÓN CAMIONES ALJIBES, VALLENAR BIP 40023055

Derechos del Proveedor del Mercado Público

1. Derecho a enlander los resultados de cada proceso.
2. Derecho a participar en mencado público igualitariamente y sin discriminaciones arbitrarias.
3. Derecho a sugir el pago convenido en el tiempo y forma establecido en las bases de licitación.
4. Derecho a impugnar los actos de los organismos compradores del sistema.
5. A difundir y publicitar sus productos y servicios entre los organismos compradores, previo o no relacionados con procesos de compra o contratación en desarrollo.
6. Derecho a inscribirse en el registro oficial de contratatas de la Administración del Estado, Chile Proveedores y a no entregar documentación que se encuentre acreditada en éste.
Especificaciones

Para revisar en detalle sus derechos como proveedor visite https://www.mercadopublico.cl/Portal/MP2/secciones/leyes-y-reglamento/derechos-del-proveedor.html

GOBIERNO DE CHILE SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION R.V.M.

SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

(Datos para el Registro de Camiones)

Código PPU

JJJB.35-5

Oficina

TALAGANTE

Fecha

20-10-2021

N° Solicitud

2762

Hora

11:20:30

DATOS ADICIONALES DEL VEHICULO

Potencia del motor

286 CV

Peso bruto v.

26.600,00 Kilos

Tipo de tracción

6X4

Nro. y disp. ejes S2-D8

Tipo de carrocería ALJIBE (ESTANQUE PARA AGUA)

GOBIERNO DE CHILE SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION R.V.M.



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	JJJB.35-5
Oficina	TALAGANTE	Fecha	20-10-2021
N° Solicitud	2762	Hora	11:20:30
Terminal	P3.TALAGANTE	Atención	26839
DATOS DEL VEHI	CULO		
Marca	MERCEDES BENZ	Tipo Vehículo	CAMION
Modelo	ATEGO 2730 K PS (EURO V)	Año	2022
Color	BLANCO	Carga	19.430,00 Kilos
Puertas		Asientos	
Número Motor	926994U1335882	Número de	
Tullion Motor	0200040 1000002	Serie	
Número Chasis			9BM958170NB21033
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	26.600,00 Kilos
DATOS DEL ADQ			
Razon Social	I.MUNICPALIDAFD DE VALLENAR		
RUN o RUT	69030500-3		
Domicilio	PLAZA NUMERO 25		
Comuna	VALLENAR	Código Postal	
DATOS DEL SOLI	CITANTE		
Nombres	FELIPE ANTONIO CASTRO NÚTEZ		
RUN	19746175-6	Teléfono	50108382
Domicilio	MORANDE 835 .OF 1704	Código Postal	
Comuna	SANTIAGO	Firma del Sollo	itante
DESCRIPCION DI	E LOS DOCUMENTOS	AUTORIZACION	N .
Tipo	FACTURA ELECTRONICA	D° Inscripción	\$ 39.370
Naturaleza	PRIMERA VENTA	Placas	\$ 23.490
Número	61389	Total	\$ 62.860
Fecha	15-10-2021		
Lugar	SANTIAGO	REGIL	STRO CIVIL
Rut Emisor	96877150-7	*	DE M
Autorizante	PENA SPOERER Y CIA SA	REGION	AGANTE KETAOFOLITANA CHICE
Autorizatio		- Company	COMPANY OF THE PARK OF THE PAR
Limitación		7	bre del Funcionario sponsable

PERMISO D	E CIRCULAC	IÓN	www.vallenar.cl
MUNICIPALI	DAD DE VALLEN	IAR	AÑO 2021
VEHICULO COLOR CARGA 194	CAMION BLANGO 30	MOTOATE	EDES BENZ ^{AÑO} 2022 GO 2730 K PS EURO V 994U1335882
CONTRIBUY	069030500-3	CIPALIDAD DE	

VENCIMIENTO: SELLO V 4913195	The way there . The same		PLACE	22449 UNIGA	X
VALOR GUOTA VALOR PAGADO	0 39160 39160		21	CTME	CHOTA 2
CODIGO S:I.I.	TRM. EC	2U.	Kad	THE WAY	CHOIKE

.

PERMISO DE CIRCULACIÓN	www.vallenar.cl
MUNICIPALIDAD DE VALLENAR	AÑO
	2021 ANO DES BENZ 2022 GO 2730 K PS EURO V 94U1335882 0
CONTRIBUYÊNTE I. MUNICIPALIDAD DE V R.U.T.: 059030500-3	ALLENAR

SELLO V	2 - FE W. Co	BOLEDNOZZIA9
4913195 WALCH CUOTAL WALCH PAGADO	0 39160	27 () / () / ()
CODIGO S.I.I.	39160	ALLEN GOTA
CC COMB.	TRM. EQU.	

ORIGINAL ASEGURADO Nº Falio 9323076742 PÓLIZA Nº 5833444 (O COPIA : MUNICIPALIDAD) HDI Este certificado acredite que el vehícuto aqui individualizado está esegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley Nº 18,490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incerporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero (CMF), bajo el código POL320130487. Consultas sobre la vigencia de este Seguro en www.hdl.cl o en el fono 600 600 6010 SEGUROS CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES INSCRIPCION R.V.M PERSONALES ELECTRÓNICO LEY 18.490 TIPO DE VEHICULO CAMION (Transporte de Cargo) PROPIETARIO

L MUNICIPALIDAD DE VALLENAR

RIGE DESDE MARCA MERCEDES BENZ MODELO ATEGO 2730 K RUT 69030500-3 30/09/2022 27/10/2021 DOINA P 926994u1335882 \$19.800.-FIRMA APODERADO COMPAÑIA

IMPORTANTE INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producto de leelones sufridas a consecuencia de accidentes de trânsito en que intervenge el vehículo asegurado, sus remolques e sus cargas. Los gastos médicos comprenden: atención prehapitalaria, transporte sanitario, hospitalización, otención médica y quitrimplea, dentai, prótesis e implantas, gastos farmaceúticos y gastos por concepto de rehabilitación de las victimas.

PERSONAS CUBIERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero afectado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el siguiente orden de precedencia: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayoros de la hijos de hijos de libertado de la hijos de libertado de libertado de la hijos de libertado de la hijos de libertado de libertad

INDEMNIZACIONES: - 300 UF en caso de muarte, previa deducción de los gastes médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total, evento en el cual no se deducen los gastes médicos - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado son posetricidad y a consecuencia del mismo accidente fallectera o se determinare su incapacidad permanente total, el asegurador sólo pagará el remanente hasta el aquivalente de 300 UF

En el caso de incapacidad parmanente parcial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que corresponda pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder al equivalente a 300 UF.

QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien aciúe por él, debe aseguranse que ha quedado estampada la denuncia en una unidad de Carabinaros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (al menos patente, número de póliza y aseguradora que emitió el SCAP).

COMO COBRAR EL SOAP:Debe presentarse la solicitud en las oficines de la assignadora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y:

- En caso de muerte: certificado de defunción del fallectido y libreta de familia u otro documento que acredite legalmente la calidad de beneficiario
- En caso de incapacidad permanente: cartificado otorgado por el médico tratante que acredite la incapacidad (naturaleza y grado), En caso de gastos médicos; comprobentes de pago (boleias, factura) de los gastos, junto con dedenes de exámenes e tratamitentos y recetas de medicamentos. También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o previsional que presta el servicio.

El plazo pera cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado.

Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitio Web la Superintendencia de Valores y Seguros.

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES

	76

CHA	MES	AHO
us nice	424	- Silverion
TABLE .	6470-/61	E THEE

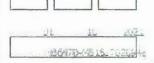
Take I day menty has ween in size

Código Certificación

a Cartificación de ses acon Teorica	No 497016			
Tipo de Vehículo	Marca			
Modelo Color	Año Fabricación			
-TECOLO. PS (EMO)	war to the Carlot			
Peso Bruto Vehicular	Capacidad de carga No y disposición de los ejes			
Tipo de Carroceria ALTRE LESTA VOLE PAR - PGUA) -				
No AIN	Nº Motor			
95F45117 4HB 222009				
Tipo tracción	Potencia motor			
2/4	$ \hat{A}_{\alpha}^{q_{\alpha}} \hat{a}_{\alpha}^{\hat{\beta}_{\alpha}} \stackrel{\text{loc}}{\sim} A_{\alpha q_{\alpha}} q_{\gamma} $			
Observaciones: PEDIDO ELEGIBE SEFECEMBE CARACTERISTA FOR TODO	S. Fais			
El vehículo individualizado en este certi señalados en D.S. 55/94 del Ministerio e se entrega en conformidad al mismo De	le Transportes y Telecomunicaciones y			
Razôn Social Emisor	Ciudad			
COMERCIAL RAUFI MANN S.A.	The second			
Fono:	STRIBUIDOR GENERAL			

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94 MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

28147-1



בצב בחפש היו מתבונים בצב

Código Certificación

Tipo de Vehículo		Marca		
CAMBON	-	. <u>1907</u> 1 1501 5		
Modelo	Color		Año Fabricación	
A little in the last first	,	ELL VOD	200	
Peso Bruto Vehicular 26503-3	Ca	apacidad de c		
Tipo de Carrocería		N° y disposición de los ejes		
No VIN	N	Motor		
RB1 N9553-74-VE 210535- Tipo tracción		Potencia motor		
Observaciones: #ECTO LL SLAM APTOAL CLOULLAR FU	RTICE	الأعبدة		
El vehículo individualizado en es señalados en D.S. 55/94 del Min se entrega en conformidad al mis	isterio de 1	ransportes y		
Razón Social Emisor		Ciudad		
DA ERCLA NAUFMANN E.				
The state of the s				
Fono:				
Fono:	A	UTORIZ	ADO DE	
	MERC	UTORIZ EDES B		

183181

11.1

REVISIONES TECNICAS SAN DAMASO S.A. AV.GRAL.RAMON FREIRE 516 COPIAPO PLANTA AB0303 FONO 52 2236836

FECHA 26 OCTUBRE 2021 PLACA PATENTE
JJJB35



NOMBRE I.MUNICIPALIDAD DE VALLEN	RUT 69030500-	DOMICILIO 3 PLAZA OHIGGII	COMUNA VALLENAR	
TIPO DE VEHÍCULO CAMION	MARCA MERCEDES BENZ	MODELO ATEGO 2730	AÑO CTA- 2022	KM
N°MOTOR 926994U1335882	N°CHASIS 9BM958170NB210339	VIN	CONTROL EMISIONE SI	S
INSPECCIÓN VIS	UAL		COMPROBACIÓN INSTRUMI	NTA
VENTILACIÓN DEL N CARTER EVAPORACION N COMBUSTIBLE SISTEMA FILTRO N AIRE	PVC N EGR CARB. N INY C. CAT. N SENSO			
HUMO NEGRO H	UMO AZUL VEH	ICULOS DIESEL		
VÁLIDA HASTA 26 ABRIL 2022 APROBA	11	Lib: K=0.22 Car: K=XXXX	FIRMADO DIGITALMETE POR FELIPE SANCHEZ 26/10/2021 14:34:13	
AFRODA	CU	IMPLE NORMA		

COPIA CLIENTE

PERCIONES TECNICAS SAN DAMASO S.A. AV. GRAL.RAMON FREIRE 516 COPIAPO PLANTA AB0303 FONO 52 2236836

FECHA 26 OCTUBRE 2021 PLACA PATENTE



CERTIFICADO DE REVISIÓN TÉCNICA NºA0303000000028068

JJJB35

PROPIETARIO I.MUNICIPALIDAD DE VI	ALLENAR	RUT 69030500-3	
DOMICILIO PLAZA DHIGGINS 25		COMUNA VALLENAR	
VEHICULO CAMION	MARCA MERCEDES BENZ	MODELO ATEGO 2730	
N°MOTOR 926994U1335882	N°CHASIS 9BM958170NB210339	ASIENTOS	

				APROBADO	RECHA	ZADO	EMISIÓN DE
ÁNICO	1- Sistema de Dirección			A			CONTAMINANTE
3	2- Sistema de Frenos			A			SELLO VERDE
4	3- Luces y Sistema Elèctri	I- Luces y Sistema Elèctrico		A			NO CERTIFICADO
MEC	4- Suspension	Suspensión		CUMPLE NORMA SI			
2	5- Ruedas y Neumáticos		Ruedas y Neumáticos A				
2	6- Estado de Chasis			A			
AD	7- Estado de Carrocería y	o Cabina		A			
Ü	8- Instrumentos: Velocime	tro Tacómetro	o, Etc.	A			
_	9- Elementos de Segurida	d		A			
	AÑO VEHÍCULO	2022	POTE	NCIA DIN	286	cv	
	_	6022]		200		
	MOTOR: BENCINERO		DIESE	LX	GAS		

REVISIÓN TÉCNICA VÁLIDA HASTA

26 ABRIL 2022

ESTE CERTIFICADO CONTIENE OBSERVACIONES



FIRMADO DIGITALMENTE POR FELIPE SANCHEZ 26/10/2021 14:34:13

OBSERVACIONES:

- CERTIFICO QUE LOS DATOS DEL PRESENTE CERTIFICADO CORRESPONDEN AL ESTADO MECÁNICO DEL VEHÍCULO AL EFECTUAR LA REVISIÓN.
- EFECTUAR LA REVISIÓN.

 003 PRIVADO-PARTICULAR.

 Los datos indicados a continuación corresponden al vehículo arriba individualizado y se consigna de conformidad con lo dispuesto en el articulo 1º transitorio del D.S. 1,111/84 del Ministerio de Justicia, según su texto fijado por D.S. 856/2003 y Oficio

 Nº VIN : NO TIENE

 TIPO DE CARROCERÍA : ALJIBE (ESTANQUE PARA AGUA)

 PESO BRUTO VEHICULAR : 28.600 kg.

 TIPO DE TRACCIÓN : 6X4

 Nº y DISPOSICIÓN DE EJES : 2 y S2-D8

COPIA CLIENTE



Contabilidad

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III Atacama - Gobierno Regional Atacama			
Título	Pago Automatico:FA / 61388 / 96877150 / 751-261-SE21 / PENA SPOERER Y CIA S A-			
Descripción	Pago Automatico:FA / 6 40023055 ADQUISI	1388 / 96877150 / 751-261-SE21 / F	PENA SPOERER Y CIA S A-	
Período en Operación	Diciembre	Ejercicio Fiscal	2021	
Folio	08716	Fecha y Hora de Aprobación	06 Diciembre 2021 - 01:43	
Tipo de Transacción	Creación	Proceso Fuente	Tesorería	
Tipo de Movimiento	Financiero	Identificación de Transferencia de datos		
Origen del Ajuste		Folio Anterior		
Usuario Aprobador	interPPC	Origen Transacción	Sistema Vertical PPC	

Contabilidad

Cuenta Contable	Monto Debe (CLP)	Monto Haber (CLP)
11903 Percepciones y Pagos en el Proceso de Pago Centralizado	0	125.583.984
21529 Cuentas por Pagar - Adquisición de Activos no Financieros	125.583.984	0
Total	125.583.984	125.583.984

00000000-0 interPPC	00000000-0 interPPC
Usuario Generador	Usuario Aprobado

Usuario Responsable :

PENA SPOERER Y CIAS A

BAPORTACION, EXPORTADORA, TRANSFORMACION, PRODUCCION DE PRODUCTOS DE USO INJUSTRIAL, COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS DE USO INDUSTRIAL, ARRENDAMIENTO DE CONTENEJORES, ARRENDAMIENTO DE CAMONES, VENTA DE VEHICULOS BICTORIZADOS.



Casa Metris: Avda, Presidente Eduardo Fret Montalva Nº 15644
Fono: (56) 2 28299600 - Fea: (56) 2 27385637 - E-meil: ventas@pasco.cl
Lampa -Santlago - Chife
Sucurreal: Lote B Silio 2C Paque Aplac - Calerna - Antofegasta
Sucurreal: Lote Ex Rute 5 Sur KM. 505, Avenide Las Industries 4430 Los Angeles - Bio Bio

R.U.T.: 96.877.150-7 **FACTURA ELECTRONICA**

Nº 61388

S.I.I. - SANTIAGO PONIENTE

Señor(es) R.U.T.

: GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

: 72232200-2

Dirección

: los carrera 645

Ciudad

: Copiapó

Comuna

: Copiapó

Giro

: ADMINISTRACION PUBLICA

Fecha Emisión

15 de Octubre del 2021

Fecha Vencimiento

: 15 de Noviembre de 2021

Contacto

: KAREN MILLARES CRED 30 DS FEC.FAC

Cond. de Pago Vendedor

Datos Despecho:

: JORGE GONZALEZ

: +56522329009

Teléfono

R		

Documento Referenciado Fallo

Dirección los carrera 645 COPIAPÓ CHILE

Guía de Despacho Electrónica	69021	08-10-2021	108
Orden de Compra	751-261-SE21	15-10-2021	
Note de Pedido	2409454	16 10 2021	

2109454		15-10	0-2021

P. Unitario	Dacto.\$	Total
105.532.760		105.532.760

antidad Código	Descripción	P. Unitario	Dacto.\$	Total
1 70100118	CAMIONAL/BE 15.000 LTS ACERO INOXIDABLE MARCA: MERCEDES BENZ MODELO: ATERO 2730 K PS (EURO V) COLOR: BLANCO ARC: 2022 N° VIN: 9BM95B170NB210323 N° MOTOR: 926894U1335854 CAPACIDAD DE CARGA: 18.430 KG PESO BRUTO VEHICULAR: 28.600 KG TIPO COMBUSTIBLE: DIESEL POTENCIA MOTOR: 258 KG N° Y DISPOSICION DE EJES: S2-08 TIPO DE CARROCERIA: ALJIBE (ESTANQUE PARAAGUA) TIPO DE VEHICULO: CAMION TIPO DE TRACCION: 6X4 COMPRA PARA LALAMINISSIPALIDAD DE VINCENTR RUT 69.030.500-3, DIRECCION PLAZA NUMERO 25 COMUNA VALLENAR.	105.632.760		105.532.780

Comentarios

1ero Valienar Basado en Pedidos de cliente 2109454.

OF 2108340

ENTREGA CON GT 58986 Basedo en Entregas 69021.



Res. 33 del 2013 - Verifique documento: www.sii.cl

Timbre Electronico SII

Nombre:	*****************************
R.U.T:	Fecha:,
Recinto:	***************************************
"El acuse de recibo que se declara e dispuesto en la letra b) del Artículo 4º, ley 19.93, acroadita quo la entrege prestado(s) he(n) sido recibibio(s)"	en este acto, de acuerdo a lo y la tetra c) del Artículo 5º de la

\$ 105.532.760
\$ 105.532.760
\$ 20.051.224
\$ 125.583.984

CANCELADO

Stgo_ _de_ _de_

CEDIBLE

GOBIERNO DE CHILE SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFIGACION R.V.M.

SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

(Datos para el Registro de Camiones)

Código PPU

JJJB.37-1

Oficina

TALAGANTE

Fecha

21-10-2021

N° Solicitud

13:46:45

2783

Hora

DATOS ADICIONALES DEL VEHICULO

Potencia del motor 286 CV Tipo de tracción

6X4

Peso bruto v.

26.600,00 Kilos

Nro. y disp. ejes S2-D8

Tipo de carrocería

ALJIBE (ESTANQUE PARA AGUA)

GOBIERNO DE CHILE SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION R.V.M.



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	JJJB.37-1
Oficina	TALAGANTE	Fecha	21-10-2021
N° Solicitud	2783	Hora	13:46:45
Terminal	P3.TALAGANTE	Atención	27038
DATOS DEL VEHIC			
Marca	MERCEDES BENZ	Tipo Vehículo	CAMION
Modelo	ATEGO 2730 K PS (EURO V)	Año	2022
Color	BLANCO	Carga	19.430,00 Kilos
Puertas		Asientos	
Número Motor	926994U1335854	Número de Serie	
Número Chasis			9BM958170NB21032
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	26.600,00 Kilos
DATOS DEL ADOL			
Razon Social	I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR		
RUN o RUT	69030500-3		
Domicillo	PLAZA 25		
Comuna	VALLENAR	Código Postal	
DATOS DEL SOLI	CITANTE		
Nombres	FREDDY JOSE GUERRERO COLMENARES		
RUN	26970226-5	Teléfono	93734034
Domicilio	MORANDE 835 .OFICNA 1704	Código Postal	
Comuna	SANTIAGO	Firma del Solici	itante
DESCRIPCION DE	LOS DOCUMENTOS	AUTORIZACION	ı
Tipo	FACTURA ELECTRONICA	D° Inscripción	\$ 39.370
Naturaleza	PRIMERA VENTA	Placas	\$ 23.490
Número	61388	Total	\$ 62.860
Fecha	15-10-2021		TRO CIVIL
Lugar	SANTIAGO	EIDEN	TIFICACION
Rut Emisor	96877150-7	66	AGANTE
Autorizante	PENA SPOERER Y CIA SA	BRUDNE	PTPOSCHIZANA CRU K
Limitación		1	bre del Funcionario



	PERMISO DE CIRCULACIÓN MUNICIPALIDAD DE VALLENAR		www.vallenar.cl
4. CONTRIBUYENTE			AÑO
	VEHICULO COLOR CAMION CARGA BLANCO 19430* 0	MOTOATEGO	AÑO 2022 DES BENZ 2022 D 2730 K PS EURO V
	CONTRIBUYENTE I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR R.U.T.: 069030500-3 NOACREDITA DOMICILIO DEL VEHICULO		

VENCIMIENTO: 30/ SELLO CAM 4913198	09/2022 HONES	BOLETIN 22486 PLACA UNICA	X
WALDR PAGADO) 39160 39160	(SE)	COOTA
CODIGO S.I.I.	RM. EQU.	A SANDA	Oyota;

PERMISO DE CIRCULAC	www.vallenar.cl				
MUNICIPALIDAD DE VALLE	NAR	AÑO 2021			
VEHICULO	MARCA				
COLOR CAMION CARGA BLANCO 19430 0		EDES BENZ 2022 GO 2730 K PS EURO V 194U1335854 0			
CONTRIBUYENTE I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR 069030500-3					

SELLO SELLO 491319	CAMIONES	BOLETIN 22486	X
VALOR CUOTA VALOR TOTAL VALOR PAGADO	0 39160	SSA	CUOTA
	39160	A 5 81 31	сьэта:
CODIGO S.I.I	TRM. EQU.	1 3/00	-

ORIGINAL ASEGURADO Nº Folio E 9317117730

(O COPIA: MUNICIPALIDAD)

Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está esegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley Nº 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.

INSCRIPCION R.V.M .: JJJB36-3 TIPO DE VEHICULO: CAMION

MARCA: MERCEDES BENZ

MODELO: ATEGO 2730

AÑO: 2022

NUMERO DE MOTOR: 926994U1335933

PRIMA: 19.900

Huérfanos 1189 Piso 8

Tel: 6002001010

FIRMA APODERADO COMPAÑIA En al caso de incepecidad permanente percial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que

corresponda pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder el equivalente a 300UF,

CIUE HACER EN CASO DE ACCIDIENTE: El afectado o quien acide por él, disbe aseguranse que ha quadisdo estempada la denuncia en ena unidad de Cambineros, donde se identifique la fecha, hera y lagar del accidente, las personan lindomades o intecidas y los datos de los vehículos lavolucrados (el munos palante, número de páliza y asoguradore que emilió el SOAP),

COMO COBRAR EL SOAP; Debe preseniarse la solicitud en les olicinas de la aseguradora, adjuntando Carrillicado olicigado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobre del SOAP, y:

- En caso de muerte; certificado de defunción del fallecido y libreto de familia u otro documente que acredite legalment

- En caso de incepecidad permanente; certificado otorgado por el médico tratante que acredie la inc tratumbeza y orado).

- En caso de gastos médicos: comprobantes de pago (boletes, facturas) de los gastos, junto con órdenes de exámenes o tratemientos y recetas de medicamentos.

También puede electuarse el cobre directamente por la entidad hospitataria o previsional que preste el servicio.

El plazo para cobrar esta seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la raverie del afectado

Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitlo Web la Comisión para el Mercad

POLIZA Nº 80475180-7 XBci Seguros

Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 8002001010

CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.

PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE CHANARAL RUT: 69.030.100-8 RIGE DESDE: 28-10-2021 HASTA: 30-09-2022

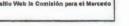
IMPORTANTE: INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO

COBERTURA: El SCAP cubre la muerte, incapacidad perm nte y gastos médicos producto de les cia de accidentes de tránsito en que intervenga el vehículo enegurado, sus remolques o sus cengas,

en: atención prehospitetaria, transporte asmitario, hospitalización, etención médica y quirungica, dental, prótesis e implantas, gastos farmacévilos y gastos por concepto de rehabilitación de las victimas.

PERBONAS CUBIERTAS: El canductor, las persoeas transp tadas an el vehículo asegurado y cualquier le afectado en el eccidente. En caso de muerte del accidentado la indemalzación se paganh e sus trensficiarios, en el alguiente ordez de precedencia: el cányuga, los bijas menoras da odad, los hijos mayoros de edad, los pedres, la madre de los hijos do filación no metriamental stel faltecido y, a falte de los antesignes, sus heredec

INDEMNIZACIONES: - 300 UF en casa de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total, evente én el cuál ne se deducen los gastos médicos - hasta 209 UF se caso de incapacidad permanente percial, aegán su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte o incapacidad total y porcial so son scumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permasente parcial y al accidentado con posteriarioso y a consecuencia del mismo accidente taliaciore o se determinace su incapacidad permismente total, el esegurador sólo pagará el resensonte hasia el populvalente de 300 UF.



CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94 MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

1/56	470-161	6L 702095
 Ü1	10	40-00-0
	MES	740

Este Documento No Reamplaza

Código Certificación

al Certificació de Revision Tecnica		No 5019/9		
Tipo de Vehículo CAPION	Marca MERCEDES-BEVZ			
Modelo Color		Año Fabricación		
ATEGO 2730 K PS (EURO 1)	BLANCO	2022		
Peso Bruto Vehicular 26600K G	Capacidad de carga 19450, G			
Tipo de Carroceria ALJIBE (ESTANÇUE PARA AGUA) -	Nº y disposición de los ejes 52-03			
Nº VIN SBM958170NE210313	Nº Motor 9269946-1335654 Potencia motor			
Tipo tracción				
5.4	256 CV			
Observaciones: PEDIDO: 51-61217 "AFTO PARA CIRCULAR POR TODO	EL PAIS			
El vehículo individualizado en este certi señalados en D.S. 55/94 del Ministerio se entrega en conformidad al mismo De	de Transportes			
Razón Social Emisor	Ciudad	I		
COMBRIGAL KALIFMANN S.A.		SANTIAGO		
1/202000	AUTO	DOR GENERAL RIZADO DE BENZ - FUSO		
Firma v Timbre Emisor.	REIGHTL	NER EN CHILE		

REVISIONES TECNICAS SAN DAMASO S.A. AV.GRAL.RAMON FREIRE 516 COPIAPO PLANTA AB0303 FONO 52 2236836

FECHA 26 OCTUBRE 2021

PLACA PATENTE JJJB37



CERTIFICADO DE REVISIÓN TÉCNICA NºA0303000000028069

PROPIETARIO I.MUNICIPALIDAD DE VAL	RUT 69030500-3		
DOMICILIO PLAZA OHIGGINS 25		COMUNA VALLENAR	
VEHÍCULO CAMION	MARCA MERCEDES BENZ	MODELO ATEGO 2730	
N°MOTOR 926994U1335854	N°CHASIS 9BM958170NB210323	ASIENTOS	

				APROBAD	O RECH	AZADO	EMISIÓN DE
0	1- Sistema de Dirección 2- Sistema de Frenos			A			CONTAMINANTE
NC				A			SELLO VERDE
4	3- Luces y Sistema Eléctrico		A			NO CERTIFICADO	
EC	4- Suspensión			A			CUMPLE NORMA SI
W C	5- Ruedas y Neumáticos			A			
00	6- Estado de Chasis 7- Estado de Carroceria y/o Cabina 8- Instrumentos: Velocimetro Tacómetro, Etc.		A				
ESTA			A				
			A				
	9- Elementos de Seguridad		A				
	AÑO VEHÍCULO	2022	POTE	NCIA DIN	286	CV	
	MOTOR: BENCINERO		DIESE	LX	GAS		

REVISIÓN TÉCNICA VÁLÍDA HASTA

26 ABRIL 2022

ESTE CERTIFICADO CONTIENE OSSERVACIONES



FIRMADO DIGITALMENTE POR FELIPE SANCHEZ 26/10/2021 14:34:23

OBSERVACIONES:

- CERTIFICO QUE LOS DATOS DEL PRESENTE CERTIFICADO CORRESPONDEN AL ESTADO MECÁNICO DEL VEHÍCULO AL EFECTUAR LA REVISIÓN.
- 003 PRIVADO-PARTICULAR.
 SIENDO LA POTENCIA DEL MOTOR LA INDICADA EN EL CERTIFICADO, LO DISPUESTO EN LA RES. 303/94 MTT, NO ES UNA LIMITANTE AL PESO BRUTO TOTAL MÁXIMO DE LA COMBINACIÓN QUE PERMITE EL D.S. 158/80 MOP, SOBRE PESO MÁXIMO DE VEHÍCULOS.
- VEHÍCULOS..

 Los datos indicados a continuación corresponden al vehículo arriba individualizado y se consigna de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1º transitorio del D.S. 1.111/84 del Ministerio de Justicia, según su texto fijedo por D.S. 858/2003 y Oficio

 Nº VIN : NO TIENE

 TIPO DE CARROCERÍA : ALJIBE (ESTANQUE PARA AGUA)
 PESO BRUTO VEHICULAR : 26.600 kg.

 TIPO DE TRACCIÓN : 6X4
 Nº y DISPOSICIÓN DE EJES : 2 y S2-D8

COPIA CLIENTE

REVISIONES TECNICAS SAN DAMASO S.A. AV.GRAL.RAMON FREIRE 516 COPIAPO PLANTA AB0303 FONO 52 2236836

FECHA
26 OCTUBRE 2021
PLACA PATENTE
JJJB37



CERTIFICADO EMISIONES CONTAMINANTES NºA0303000000028069

NOMBRE	RUT	DOMICILIO		COMUNA
I.MUNICIPALIDAD DE VALLENAR	69030500-3	PLAZA OHIGGI	NS 25	VALLENAR
TIPO DE VEHÍCULO	MARCA	MODELO	AÑO	CTA-KM
CAMION	MERCEDES BENZ	ATEGO 2730	2022	ż
N°MOTOR	N°CHASIS	VIN	CONTROL	MISIONES
92699 <mark>4U1335854</mark>	9BM958170NB210323		5	
INSPECCIÓN VISUA	L		COMPROBACIÓN INS	TRUMENTAL
VENTILACIÓN DEL N	PVC N EGR	N		
EVADORACION .	CARB. N INY C.	N		
SISTEMA FILTRO N	CAT. N SENSOF	N		
HUMO NEGRO HUMO	O AZUL VEHIC	ULOS DIESEL		
VÁLIDA HASTA	LII	B: K=0.47	FIRMADO DIGITALMETE POR	
26 ABRIL 2022	CA	AR: K=XXXX	FELIPE SANCHEZ	
A Property of the Control of the Con			26/10/2021 14:34:23	
APROBADO				
The state of	CUM	PLE NORMA		

COPIA CLIENTE